

- P2 指定管理者を募集/総合交通計画の策定検討委員を募集/市政報告
- P3 市民活動フォーラム/市民公益活動の補助金交付団体が決定/公共政策フォーラム

発行/柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 ㊟(04)7166-6026 編集/広報監聴課 発行日/毎月1日・15日



適正な飼育で動物も人も幸せに

犬も、猫も、鳥も、みんな生きていく大切な命。動物の視点で考えてみることも大切です。動物は言葉が話せません。人間と同じように年も取れば、病気にもなりま

9月20日(土)～26日(金)は動物愛護週間です。動物を飼うという(金)は動物愛護週間です。動物の愛護及び管理に関する法律では、国民の間に、命ある動物の愛護と適正な飼育について

人とともに暮らす動物は、良い友達、かけがえのない家族です。そんな動物と人が共に幸せに暮らしていくために、もう一度動物の視点にたつて考えてみませんか。動物愛護週間のイベントも行われます。

人と動物の共生を目指して 9/20～26は動物愛護週間です

では、手術の助成も行っています(別掲「犬・猫の不妊去勢手術を助成」参照)。世の中には動物が好き

に周りに迷惑をかけていませんか。ふんや毛、においなどの苦情もたくさん寄せられています。飼い方次第では、かわい



なかよし動物フェスティバル in かしわ 2008

と き 9月28日(日)正午～午後4時(雨天決行)
ところ ららぽーと柏の葉(若葉)

★センターコート (雨天時は内容を一部変更してクリスタルコートで行います)	
午後0時50分～1時15分	犬の正しい飼い方・しつけ方教室 その1 捨て犬たちによるセラピードッグのエキシビジョン
午後1時50分～2時50分	犬の正しい飼い方・しつけ方教室 その2
午後3時15分～4時	パフォーマンスショー・ミニコンサート
★クリスタルコート 相談コーナー(ペットの健康、動物の育て方、犬のしつけ方) 動物愛護についてのパネル展示	

参加団体 千葉県獣医師会東葛支所、千葉県動物保護管理協会、日本愛玩動物協会千葉県支部、国際セラピードッグ協会

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

その他 ペットを連れての参加はできません。がん予防キャンペーンパネル展示を同時開催



犬・猫の不妊去勢手術を助成

みだりに繁殖しないよう飼育される見込みのない不幸な子犬、子猫を減らすために不妊去勢手術の助成を行います。

対象 柏市の住民票か外国人登録原票に記載されていて、次の条件をすべて満たす犬や猫を飼育、管理しているか※1世帯1匹だけ。犬猫合わせ、雄=150匹、雌=160匹

▶犬=登録と今年の狂犬病予防注射が済んでいる。猫=手術後に適正に管理できる人がいる▶既に不妊去勢手術を受けている場合は、平成20年4月1日以降の手術であり、それを証明できる書類がある▶他の助成金の交付を受けていない

助成金額 雄=3,000円、雌=5,000円

申し込み 柏市保健所生活衛生課、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、市内動物病院で配布している抽選申請書に必要事項を書いて、〒277-0005柏255 柏市保健所生活衛生課へ、10月15日(水)～11月14日(金)に郵送(当日消印有効)、メール(info-sktss@city.kashiwa.lg.jp)するか直接持参を※申請数が多い場合は抽選。当選者に、11月下旬に助成金交付申請書を送付します。助成金交付申請書の提出後に助成金を交付詳しくは、柏市保健所、沼南支所、市内動物病院で配布しているパンフレットが柏市保健所ホームページ(http://www.city.kashiwa.lg.jp/facilities_guide/health_hospital/phc/mainmenu/pet/birth_control.htm)をご覧ください

圏柏市保健所生活衛生課 ☎7167-1259

◇ 動物は正しく飼いましょう ◇

次のことに注意して、動物を適正に飼いましょう。

- ▶動物には飼い主がわかるよう名札などを付けましょう
- ▶飼い主がいらない犬や猫には、むやみに餌を与えないでください
- ▶サル・ヘビ・ワニなどの特定動物を飼う場合は、保健所の許可が必要です※管理には十分注意し、逃げたときは直ちに保健所・警察に通報を
- ▶責任をもって終生飼いましょう。動物を飼えなくなった場合、新しい飼い主を探しましょう。動物は絶対に捨てないでください。動物を虐待したり捨てたりすると、「動物の愛護及び管理に関する法律」で罰せられます
- ▶みだりに繁殖しないように、不妊去勢手術等の措置に努めましょう
- ▶公の場所や他人の敷地内で排せつさせるような迷惑行為はやめましょう
- ▶子犬や子猫を新しい飼い主に譲る場合は、離乳前に母親から引き離さないでください

犬を飼うときは

- ▶登録と狂犬病予防注射を必ず行いましょう
- ▶鑑札と狂犬病予防注射済票を首輪に付けると迷子の時に役立ちます
- ▶放し飼いは禁止です※運動させるときは、制止できる人が短い引き綱で
- ▶ふんは飼い主が責任をもって持ち帰って始末を
- ▶無駄ばえをしないように管理しましょう



猫を飼うときは

- ▶事故や病気、近所への迷惑を避けるため、屋内で飼いましょう
- ▶立体的な運動ができる構造などでストレスを解消しましょう



サービスの向上と経費節減

公の施設の指定管理者を募集



市では、公の施設の管理に民間事業者等の能力、ノウハウを幅広く活用することで、サービスの向上と経費節減を図るため、平成18年度に指定管理者制度を導入しました。現在、指定管理者による管理運営を行っていることが、来年3月31日までの管理期間が終了する指定管理期間が終了する、日本庭園(写真)を加えた次の施設について指定管理者を再度募集します。

施設名称 ①あけぼの山農業公園とあけぼの山公園内の日本庭園②都市農業センター「道の駅しようなん」

指定期間 平成21年4月1日～平成26年3月31日

募集期間 指定申請書・応募団体に関する書類の提出は、10月14日(火)～20日(月)午前9時～午後5時に、農政課(市役所第1庁舎西階)へ直接(土・日曜日を除く)

募集要項・仕様書・指 定申請書類等の配布期間 9月16日(火)～22日(月)

質問の受け付け 9月22日(月)午前9時～正午に、希望日・住所・会社名・担当氏名・電話番号を書いて、農政課へファクス(71633-3728)で申し込みください。

個別説明会 募集要項等の説明を希望する団体は、①9月24日(水)②9月25日(木)に個別説明会を行いますので、9月22日(月)午前9時～正午に、希望日・住所・会社名・担当氏名・電話番号を書いて、農政課へファクス(71633-3728)で申し込みください。

質問の受け付け 9月26日(金)～30日(火)午前9時～午後5時に、農政課へ直接(土・日曜日を除く)

農政課 ☎71671

電話で納付忘れを ご案内

柏市納税促進センター

柏市納税促進センター(取納課)では、市県民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税の納付をお忘れのかたへ、毎週月～金曜日午前9時～午後5時(月一回土曜日か日曜日もあり。木曜日は午後8時まで)に、税目・税額などの電話案内を行い、納付の促進に努めています。

税金を滞納すると、延滞金も発生し、それだけ負担も増えてしまいますので、呼びかけ案内納付に、ご理解、ご協力をお願いします。

また、税金は納期限までに納付をお願いします。

☎取納課 ☎71671-1122・1123

8月末の集中豪雨により、浸水被害を受けられた皆さんには心からお見舞い申し上げます。

同日28日には市内の北部、30日には増尾地域を中心に、場所によっては時間八ミリの近い降雨がありました。排水施設の未整備が被害を大きくしたところもあります。ゲリラ的豪雨は今後もあることが予想されます。排水路等の整備を一層進めたいと思います。

夏の暑さも峠を越し、稲の刈り入れ風景が見られるようになりました。爽やかな季節をお健やかに過ごしてください。

ゆめ半島干菜園 国体テニス競技の開催にちなんで、子どもたちが社会の基本マナーを身に

市では、交通体系の維持・充実に加え、高齢者をはじめとした多様な交通ニーズへの対応や地球環境への配慮など、将来

都市構造にふさわしい交通体系の構築を目指し、柏市総合交通計画の策定を進めます。計画の策定にあたり市民代表、学識経験者、交通事業者、各種団体などで構成する策定委員会を設置します。

この計画に市民の皆さんの意見を反映するため、次のとおり策定検討委員会の委員を募集します。

対象 市内在住の成人

委員人数 4人

委員会開催日(予定) 11月、来年1月、3月、8月、11月、平成22年1月(計六回)

申し込み 住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号を書き、「柏市の交通のあり方」をテーマにした四百字程度のレポート(様式は自由)を添えて、〒277-8505 柏市役所交通政策室(市役所隣)へ、9月30日(火)までに郵送(当日消印有効)メール(欄外)するか直接持参を※全員に選考結果を通知します

☎交通政策室 ☎71671-1219

持続的な交通社会の実現を 策定検討委員会の委員を募集



整備の必要性を説明し、全地権者に戸別訪問を行い意向調査を行います。

◆がん対策 保健衛生審議会ががん対策専門分科会を7月10日と9月4日に行い、専門的な立場から意見をいただきました。また、がん

◆地球温暖化対策 庁内に柏市地球温暖化対策推進本部を設置し、8月25日に第一回会議を開催しました。今後は、市の行政活動から排出されるCO₂を平成24年度までに平成19年度比で20パーセント削減するた

◆特別養護老人ホーム 平成23年度までに二カ



市長 本多 晃

市政報告

風早南部小の移転着工へCO₂を20パーセント削減

◆がん対策 保健衛生審議会ががん対策専門分科会を7月10日と9月4日に行い、専門的な立場から意見をいただきました。また、がん

◆地球温暖化対策 庁内に柏市地球温暖化対策推進本部を設置し、8月25日に第一回会議を開催しました。今後は、市の行政活動から排出されるCO₂を平成24年度までに平成19年度比で20パーセント削減するた

◆特別養護老人ホーム 平成23年度までに二カ

所を整備する予定で公募し、豊四季台団地の整備で二人、その他市全域を対象とした整備で三人から応募がありました。現在、予定地の調査や申請書の確認など、選定作業を進めています。

◆長寿者医療制度 制度の度重なる変更が行われていますが、市民の皆さんが安心して各事業を活用できるように、広報活動や個別相談に努めています。

◆硫化水素対策 市内で発生した場合、市による柏市硫化水素等対策連絡会議を設置しました。市民の生命や財産を守るため、被害の未然防止に努めます。

め、具体的な対策に取り組みます。

◆がん対策 保健衛生審議会ががん対策専門分科会を7月10日と9月4日に行い、専門的な立場から意見をいただきました。また、がん

◆地球温暖化対策 庁内に柏市地球温暖化対策推進本部を設置し、8月25日に第一回会議を開催しました。今後は、市の行政活動から排出されるCO₂を平成24年度までに平成19年度比で20パーセント削減するた

◆特別養護老人ホーム 平成23年度までに二カ

め、具体的な対策に取り組みます。

◆がん対策 保健衛生審議会ががん対策専門分科会を7月10日と9月4日に行い、専門的な立場から意見をいただきました。また、がん

◆地球温暖化対策 庁内に柏市地球温暖化対策推進本部を設置し、8月25日に第一回会議を開催しました。今後は、市の行政活動から排出されるCO₂を平成24年度までに平成19年度比で20パーセント削減するた

◆特別養護老人ホーム 平成23年度までに二カ

緑とふれあうベンチ寄付のご協力を

柏市みどりの基金では、皆さんの寄付金を活用して「緑とふれあうベンチ」を市内の公園・緑地に設置し、多くのかたに緑に親しんでもらおうと考えています。この事業に賛同し、ご協力いただけるかたを募集します。

設置場所 北柏ふるさと公園・柏ふるさと公園

応募資格 市内内外を問わず、原則だれでも可(審査あり)

内容 ベンチカスツールで、1基あたり10万円(1口)

申し込み 柏市みどりの基金で配布している寄付申込書に必要事項を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ郵送※応募者多数の場合は抽選。寄付申込書は柏市みどりの基金のホームページ(欄外②)からもダウンロードすることができます

その他 ベンチ等には希望によりプレート(縦5.5センチメートル×横15センチメートル)を取り付けできます。プレートには寄付者名と簡単なメッセージを表示可

☎柏市みどりの基金 ☎7160-3120



生き生き健康ライフ講座

～ウォーキングで丈夫な体づくり～

10月5日(日)午前9時～午後3時(小雨決行)

中央公民館(午前9時集合)

柏ふるさと公園、道の駅「しようなん」など往復10キロメートル

市内在住・在勤のかた、50人

手賀沼周辺のウォーキングとウォーキング教室

無料

動きやすい服装・ひも付きの靴・帽子・タオル・水筒・弁当・雨具・歩数計(あるかただけ)・筆記用具

往復はがきに「生き生き健康ライフ講座希望」と明記し、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号と返信面にあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、9月26日(金)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

☎中央公民館 ☎7164-1811

NPOが織り成す柏の未来

市民活動フォーラム2008

市内で活躍している市民公益活動団体が集まり、語り、交流する「市民活動フォーラム2008」が9月28日(日)に、アミューゼ柏で行われます。

団体同士で、且つその活動を通して感じている地域の課題について話し合い、情報交換をしながら、これからの活動展開に生かしたり、新たな活動へのきっかけづくりにするためのフォーラムです。

さまざまな活動を通して、「豊かな柏」をつくるために市民公益活動団体ができることを、一緒に考えてみませんか。

とき 9月28日(日)

費用 無料

午前9時40分～午後5時
 午後9時40分～午後11時
 ところ アミューゼ柏
 対象 市内の市民公益活動団体のかた、先着百人
 内容 午前9時40分から11時
 午後9時40分から11時

集中豪雨により被害に遭われたかたへ

8月30日・31日の集中豪雨で、被害に遭われた市民の皆さんには、心よりお見舞い申し上げます。

市と日本赤十字社、赤い羽根共同募金会では、被害に遭ったかたに、お見舞い金と毛布などの救援物資を支給しています。

支給に際しては、被害調査が必要です。柏市の住民基本台帳に記載されているかたで、自己の居住の用に供している建物が床上浸水の被害に遭った場合などの要件があります。また、被害状況の確認が必要となりますので、いまだ市による調査がお済みでない市民のかたは、防災安全課にご連絡ください。

被害調査については、防災安全課 ☎7167-1115
 見舞金については、保健福祉総務課 ☎7167-1131

市民公益活動の補助金

交付団体の決定

市では、「柏市民公益活動促進条例」に基づき、「ひよこコース(自立・自立支援)」があり、今年度は合わせて十七団体から申請がありました。

市民公募委員を含めた選定委員六人が、6月2日に行われた事業活動説明補助金には「たまたご」が選ばれました。

市では、「柏市民公益活動促進条例」に基づき、「ひよこコース(自立・自立支援)」があり、今年度は合わせて十七団体から申請がありました。

市民公募委員を含めた選定委員六人が、6月2日に行われた事業活動説明補助金には「たまたご」が選ばれました。

市民公益活動補助金交付団体

コース	団体名	事業の内容	活動分野
「立ち上げ支援」(たまたごコース)	NPO法人日本文化教育振興協会	地域への愛着や誇りを持ち、伝統文化を守る教材づくり、講座	社会教育、文化の振興
	ベイ・フォワード	障害のあるかたと、互いに理解を深めるための交流の場づくり	保健福祉
「ひよこコース」(自立支援)	対話と傾聴の会かしわ	心がふれあう人間関係づくりの推進、傾聴講座	保健福祉
	NPO法人柏市グループホーム連絡会	ふれあいの集いや、グループホーム理解のための講演会	保健福祉
	NPO法人ホスピスケアを広める会	「ホスピスとは何か」の啓発活動や講演会、在宅ケア支援	福祉医療
	ひめじやら文庫	絵本やわらわらうたを通じて、こどもの心のよりよい発達を推進	子ども、まちづくり
	NPO法人権利擁護あさひ	精神障害者を雇用し、協働運営の通して、就労・自立への支援	保健福祉
	Peace Makers	環境プロジェクト、「家族」実感プロジェクト、かしわ若者フォーラム環境プロジェクト	まちづくり
	グループSEC(地域で「性共有」をつくる会)	小学校向け性教育の手作りプログラムや思春期保健プログラムづくり	子ども、保健福祉
	柏・まわらぼうしの会	朗読劇「この子たちを忘れないーヒロシマ・ナガサキー」上演と平和を考える活動	子ども、人権平和
	柏グッドウィルガイド協会	外国人のかたに柏から発信する情報を提供する市内ガイドマップづくり	国際協力
	柏市ウォーキングネットワーク	歩かない市民のかたに歩いてもらうための活動、ウォーキング	保健・医療、スポーツ

富山県7月大雨災害 金沢豪雨災害 に義援金を!

募金箱の設置 保健福祉総務課(市役所第1庁舎2階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)
 ※義援金は各受付期間終了後、日本赤十字社へ送金します
 直接送金 郵便振替で直接送金(別表参照) ※窓口での振込手数料は無料

	富山県7月大雨災害 義援金	金沢豪雨災害義援金
受付期間	9月30日(火)	来年1月30日(金)
口座番号	00770-2-25728	00710-7-14000
口座名義	日本赤十字社富山県支部	日本赤十字社石川県支部
通信欄	富山大雨と記入	金沢豪雨災害義援金と記入
その他	受領書の発行を希望するかたは、通信欄にその旨の記載を	

救援金と義援金を送金しました

ミャンマー・サイクロン災害と中国大地震の災害救援金、平成20年岩手・宮城内陸地震の義援金の受け付けを終了しました。

皆さんから寄せられた善意は、ミャンマー・サイクロン災害に20,861円、中国大地震に66,227円、平成20年岩手・宮城内陸地震に7,728円(岩手2,836円、宮城4,892円)となり、それぞれの日本赤十字社に送金しました。ご協力に心から感謝します。

保健福祉総務課 ☎7167-1131

「自立都市を目指して」 全国の学生が政策提案 公共政策フォーラム2008 in 柏

会場 市役所第5・6委員会室(第二庁舎五階、②10月4日(土) 午後1時～4時) アミューゼ柏

内容 ①十四大学による政策コンペと御厨貴審査委員長の講評②優秀賞等に選ばれた大学生による政策の発表、東洋大学松原聡教授による「自立都市を目指して」をテーマとした基調講演、「民・産・学」官の協働によるまちづくり」をテーマにしたパネルディスカッション

定員 ①第一会場 二百八十人、第二会場 七十八人、第三会場 七十八人、第四会場 七十八人

入場料 無料

申し込み 9月30日(火)まで、希望日・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、企画調整課へ電話、ファクス(7167-6664)するか、メール(欄外)で送当日、空席がある場合は、各会場での受け付けも可

企画調整課 ☎7167-1117

市では、中核市の移行をきっかけに、地域活動にかかわる、さまざまな主体が協働・連携し、地方分権の時代にふさわしい「自立都市」のあるべき姿を共に考えるために「公共政策フォーラム2008 in 柏」を開きます。

とき・ところ ①10月3日(金) 午後1時～5時半 ▼第一会場 中央公民館(五階講堂) ▼第二

はっさく 八朔相撲

とき 10月4日(土) 午前9時～午後3時 ※雨天時は翌日

ところ あげぼの山農薬公園果樹園内の特設相撲会場

内容 地区内の小・中学生約150人による相撲の取り組み※休憩時間に富勢東小学校のウィングイースターズ・市立柏高校OBのBIG BAND BELL'Zによる演奏あり

入場料 無料

その他 トマトハウスや只見町などの模擬店あり

園布施近隣センター ☎7132-3100

中央公民館フェスティバル～秋のひとときを楽しもう～

とき 9月27日(土) 午前9時半～午後5時・28日(日) 午前9時～午後4時半

ところ 中央公民館

内容 ①オープニング「北総太鼓」午前9時40分から②サークル・団体活動の成果発表と展示=歌声喫茶・コーラス・民謡・カラオケ・吹奏楽・大正琴・太極拳・朗読・ストレッチ体操・3B体操・カンツリーダンス・ジャズダンス・ヨガ・気功・おやこパソコン・短歌・俳句・書道・編み物・ステンドグラス・マジック・南京玉すだれ・英語など③軽食コーナー(有料)=炊き込みご飯、豚汁、和菓子④フリーマーケット=9月28日(日) 午後1時～3時⑤スタンプラリー⑥野菜の現地直売コーナー⑦フィナーレ「東京ソウルマティックス マスクワイヤー」=9月28日(日) 午後4時10分から

費用 無料(イベントにより実費負担あり)

園中央公民館 ☎7164-1811

かしわ 市場まつり フリーマーケット 出店者を募集

とき 10月19日(日) 午前8時～午後1時 ※荒天中止

ところ 柏市公設総合地方卸売市場内 先着25区画

区画数 25区画

販売品 日用雑貨・衣類など ※食品・電化製品・動植物類は不可

出店料 1,000円(協力金)

申し込み 9月18日(土) 午前9時半から、市場整備室(柏市役所第1庁舎3階)へ出店料を添えて直接※1グループ1区画だけ。土・日曜日、祝日を除く。先着順のため、受け付け可能か事前に問い合わせを

かしわ市場まつり実行委員会 市場整備室内 ☎7167-1206

スポーツ

手質の丘テニス教室

とき毎週木曜日午前9時～10時20分＝初級、午前10時半～11時50分＝中級(各計8回) ところ手質の丘

伝言板

Message Board

催し・講習会

手質沼ハイキング大会(歩け歩け大会)
10/19の10時～14時、柏ふるさと公園。1,000円。終了後懇親会あり。森 ☎7173-5742

ほほえみコンサート
9/27の13時半～15時半、沼公。手話付きで懐かしい歌・季節の歌をみんなで歌います。無料。長谷川 ☎7191-6524

いきいきカラオケ発表会
9/28の10時15分～17時半、市民文化会館小ホール。ゲストは高倉一郎。抽選会あり。無料。渡辺 ☎7144-1843

楽しい仲間 HAT「たなごり講習会」
10/4の9時半～11時半、アミューゼ柏。初心者。無料。森市 ☎7173-2174

ヨーロッパの地方自治と選挙～市議会議員選挙も比例代表制にしよう～
9/23の13時半～16時半、中公。無料。田口 ☎090-2445-6111

中国映画鑑賞会
9/21の13時～17時、アミューゼ柏。「三峡好人」「星条灯」(字幕中国語)。500円。四川地震支援。成寅 ☎7134-2366

柏FP会セミナー「生命保険を買う前に知っておきたいこと」
9/27の15時半～17時、柏市民生活会。先着30人。無料。森 ☎090-2473-7376

公園運動場 対象市内か近隣在住の中高年のかた、各クラス12人程度内容硬式テニスの少人数レッスン
費用12,000円 申し込み手質の丘公園運動場へ、電話か直接※随時申し込み可 関手質の丘公園運動場 ☎7192-4730

近セ＝近隣センター、中公＝中央公民館、沼公＝沼南公民館、教福＝教育福祉会館、県プラ＝さわやかちば県民プラザ、◎＝入会金、◎＝月会費、◎＝年会費

柏友舞踊協会「舞踊まつり」
10/4の9時半～18時、市民文化会館。無料。福田 ☎7172-4417

千葉切手展
10/3～5の10時～17時(5日は15時まで)、アミューゼ柏。無料。保坂 ☎7173-6057

着つけのいらぬ話題のきもので和の心を感じる
9/23の13時～16時半、中公。300円。小林 ☎090-8176-1641

男声合唱団フロイデ定期演奏会
10/11の14時～16時、市民文化会館大ホール。松下耕作曲「秋の瞳」初演。980円。松井 ☎7149-1945

フルートアンサンブル紙ふうせん定期演奏会
9/27の14時～16時、アミューゼ柏。「童謡メロデー」「大きな古時計」など。無料。中島 ☎7167-4077

フラダンス・絵手紙・パッチワーク・朗読発表と体験会
9/23の10時半～13時＝発表会、13時＝体験会。中公。無料。武田 ☎090-9848-2293

3B健康体操無料講習会
9/19の10時半～12時＝中公、9/26の13時～14時半＝高田近セ。前畑 ☎7163-0310

3B健康体操無料講習会
9/22の10時～11時半・13時～14時半・19時～20時半、旭町近セ。新家(にいのみ) ☎7134-8005

書道「香久会」
第1・3(日)13時、県プラ。小学生～高校生。◎1,000円、◎3,000円。小林 ☎7132-8512

フラサークル「プアオレナ」
第1(金)と第2・4(木)13時、旭町近セ。◎500円、◎3,000円。秋田 ☎7145-1681

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
☎7163-4050 ▶**グーチョキパーおはなし会**「にぎりめしごろんごろん」など＝19/30(火)午後3時半～4時20分 ②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 ③無料 ④当日、会場へ直接

千代田近隣センター(関しこだ児童センター)
☎7145-2522 ▶**あそび空間～つくてあそぼう**＝一人で友達とでも自由に過ごせ、工作やゲームもできます＝19/28(日)午後1時～4時 ②小学生以上、先着30人 ③無料 ④当日、時間内に会場へ直接

光ヶ丘児童センター
☎7170-7600 ▶**グーチョキパーおはなし会**＝人形劇「にぎりめしごろんごろん」など＝10/1(水)午後3時半～4時20分 ②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人 ③無料 ④当日、会場へ直接

布遊戯室(布遊近隣センター内)
☎7135-3960(午後1時～5時) ▶**すずきの穂の「ふくろう」づくり**＝すずきの穂を使って、かわいいうふくろうを作ります＝10/4(出)午前9時半～11時半 ②小学生以上、先着20人 ③無料 ④9/16(火)午後2時～☎で



左下から続く
沼南墨絵篆刻サークル
第1・3(日)10時、沼公。身近な草花・景色を題材に。◎1,000円、◎1,500円。親睦旅行あり。石原 ☎7191-1651

ラージ卓球さわやかクラブ
毎(木)17時、酒井根近セ。◎1,000円、◎500円。別府 ☎7172-7673

松葉近隣木曜ダンスサークル
毎(木)19時、松葉近セ。初心者歓迎。◎1,000円、◎3,000円。成島 ☎7131-1644

日曜ダンスサークル
毎(日)15時、布施近セ。初心者歓迎。◎1,000円、◎3,000円。本城 ☎090-6941-6853

絵画を楽しむ「ひまわり会」
第1・3(木)9時、南部近セ。初心者歓迎。◎1,500円、◎中野 ☎047-386-6328

男の基本料理の会
月1回(出)17時、松葉近セ。50歳以上の男性。◎2,000円。島村 ☎7132-2236

カラオケ塾「杏の会」
第1～3(金)12時半、柏ビレ近セ。◎1,000円、◎2,000円。吉野 ☎7132-3151

リトミック「ピッコロニ」
月3回(木)10時10分、JA 田中松葉町支店。1歳半以上の子と親。◎1,000円、◎3,000円。松本 ☎7132-1740

柏中央カントリーダンス・クラブ
第1・3(火)＝上級、第2・4(水)＝初級、各13時。中公。◎1,000円。成嶋 ☎7131-6492

こだまカラオケ会 曜日・時間は未定(応相談)、アミューゼ柏・増尾近セほか。若干名。◎1,000円、◎1,500円。プロ講師。川上 ☎7167-4865

初心者の陶芸「陶炎会」
月2回(月)か(火)9時、アミューゼ柏。◎4,000円、◎1,000円。説明会あり。森川 ☎7149-9490

フラダンス「フラミング」
毎(木)19時、豊四季台近セ。初心者。◎1,000円、◎3,000円。高橋 ☎7145-7718

女声合唱「柏プリムラ・エ・コール」
毎(木)9時半、柏ビレ近セ。女性。◎1,000円、◎4,500円。戸谷 ☎7131-8873

シェイクスピアをかじろう会(原文)
第1(金)10時、中公。無料。山本 ☎7132-6072

気功・太極拳
毎(火)10時、西原第五町会ふるさと会館。◎2,000円(会場費別300円)。佐々木 ☎7153-2440

社交ダンス「リリカの会」
毎(火)11時、中公。ある程度踊れるかた。◎1,000円、◎3,000円。小田 ☎7169-0491(18時以降)

ペン字・筆ペン「竹葉会」
第1・3(木)13時、新田原近セ。初心者歓迎。◎1,000円、◎1,300円。柳井 ☎7166-3040

社交ダンス「コスモスダンスサークル」
月4回(火)19時、豊四季台近セ。◎1,000円、◎3,000円。男女の講師が指導。島村 ☎7144-6263

茶道「アフタヌーン表千家サークル」
第4(月)18時、沼公。高校生以上。◎1,000円、◎1,500円。植崎 ☎090-7820-5458

マタニティーヨーガ「ひなたぼっこ柏」
第2・4(木)10時15分、松葉近セ。15週以降のかた。◎1,200円、1回2,000円。西藤 ☎080-2076-7864

ステンドグラスアート
月2回10時(曜日未定)、中公。1回2,500円。岡本 ☎7164-0150

時事英語サークル
毎(出)10時、中公。英語力が中級程度のかた。無料。木村 ☎7163-1648

日本舞踊「雅会」
第1・3(月)か(火)か(出)13時、根戸近セほか。男女不問。◎3,000円、◎3,000円。永井 ☎7145-9279

卓球「あいあいクラブ」
月2～4回(木)11時、中央体育館。◎1,000円、◎1,000円。小田 ☎090-8802-1892

フラワーアレンジ「フォーシーズン」
第3(金)10時が第4(木)12時半、豊四季台近セ体育館。◎2,000円、◎3,500円(花代込み)。川口 ☎7146-5604

アレンジミル・フルール
第3(木)10時、リフレッシュプラザ柏。◎2,000円、◎3,500円(花代込み)。澁谷 ☎7172-6220

居合道「独慎会」
毎(火)・(金)＝酒井根中、(木)＝中原中。各19時。中学生以上。◎3,000円、◎2,000円か1回500円。宮 ☎7174-5634

フラワーデザイン花物語
第3(火)18時半、柏コミュニティカレッジ。初心者歓迎。◎2,000円。三木 ☎7175-6968

◎日時・場所は予定

こども広場

①とき②対象③費用④申し込み

高柳児童センター
☎7190-1348 ▶**絵本と遊ぼう 三世代ふれあい**＝大型絵本の読み聞かせ、歌、簡単工作など＝9/19(金)午前10時半～11時半 ②幼児と保護者、先着30組 ③無料 ④当日、会場へ直接 ▶**カブラで遊ぼう**＝一枚の板から広がる創造の世界。積み重ねたり、動物やまくらを作ったりします＝19/27(日)午後1時～3時 ②小学生以上、先着30人 ③無料 ④9/16(火)午後2時～☎で

南部みんなの広場(南部近隣センター内)
☎7173-1333(午前10時～午後5時) ▶**パパとあそぼう**＝パパと一緒にふれあい遊びをします＝19/28(日)午前10時～11時 ②幼児と父親、先着20組 ③無料 ④9/16(火)午後2時～☎で

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
☎7163-4050 ▶**グーチョキパーおはなし会**「にぎりめしごろんごろん」など＝19/30(火)午後3時半～4時20分 ②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 ③無料 ④当日、会場へ直接

千代田近隣センター(関しこだ児童センター)
☎7145-2522 ▶**あそび空間～つくてあそぼう**＝一人で友達とでも自由に過ごせ、工作やゲームもできます＝19/28(日)午後1時～4時 ②小学生以上、先着30人 ③無料 ④当日、時間内に会場へ直接

光ヶ丘児童センター
☎7170-7600 ▶**グーチョキパーおはなし会**＝人形劇「にぎりめしごろんごろん」など＝10/1(水)午後3時半～4時20分 ②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人 ③無料 ④当日、会場へ直接

布遊戯室(布遊近隣センター内)
☎7135-3960(午後1時～5時) ▶**すずきの穂の「ふくろう」づくり**＝すずきの穂を使って、かわいいうふくろうを作ります＝10/4(出)午前9時半～11時半 ②小学生以上、先着20人 ③無料 ④9/16(火)午後2時～☎で

豊四季台児童センター
☎7144-5363 ▶**おやこでジャンプ**＝親子でふれあい遊びやわらべうたを楽しみます＝9/30(火)午前10時半～11時半 ②幼児と保護者、先着20組 ③無料 ④9/16(火)午後10時～☎で

▶**「野音&フリーマーケット」の店者を募集**
10/18(土)午前11時～午後2時(雨天翌日)に豊四季台児童センターで行われる「野音&フリーマーケット」で、おもちゃ・衣類・雑貨などを販売します※危険物・食品・薬品等は不可＝市内在住のかた(子どもだけの参加は不可)、25区画程度◎200円◎往復はがきに「野音&フリーマーケット出店希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・主な販売品目と返信面のあて先を書いて、〒277-0845豊四季台1丁目11-114 豊四季台児童センターへ、9/30(火)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

しこだ児童センター
☎7145-2522 ▶**釜のめしクラブ・おもちゃ図書館**＝障がいがある子どもない子ども手作りおもちゃで一緒に遊びます＝19/28(日)午前10時～午後2時 ②どなたでも(未就学児は保護者同伴) ③無料 ④当日、随時会場へ直接



催し

〈催しは6面から続きます〉

菌田(そのだ)憲一とデキシーキングスコンサート

とき10月23日(休)午後6時半～8時半(予定) ところアミュゼ柏
内容菌田憲一とデキシーキングス・児玉さや佳・オスカルエリーゼの出演によるデキシーランドジャズとクラシックピアノの協演 入場料全席自由1,000円 申し込み柏商工会議所へ直接(土・日曜日と祝日を除く) ※1人につき2枚まで ◎詳しくは柏商工会議所のホームページ(欄外1)をご覧ください 圃柏商工会議所 ☎7162-3325

チャリティーフリーマーケット

とき9月27日(出)午前10時～午後2時※雨天翌日 ところ名戸ヶ谷第三公園 出店数約50店舗 その他出店者募集。ザザビー・ドゥへ、電話かメール(欄外2)・ファクスで申し込みを 圃ザザビー・ドゥ ☎・FAX7171-2833

あじさいの会・自立訓練事業所 皆来「フリーマーケット」

とき9月28日(出)午前8時半～午後3時 ところマルエツ北柏店広場(松葉町4丁目) 圃あじさいの会 ☎7199-2564

県立野田看護専門学校「桂祭」

とき10月11日(出)午前10時～午後3時 ところ県立野田看護専門学校(野田市) 内容焼きそば・カレーコーナー、血圧測定、看護体験コーナーなど 圃県立野田看護専門学校 ☎7121-0222

花と緑のフェスティバル2008

とき10月12日(出)午前10時～午後3時 ところ県立北総花の丘公園(印西市) 内容ハンギングバスケット・

あけぼの山農業公園 **青空市・フリーマーケット**
10月5日(日) 午前9時～午後3時
 ●出店者(11月まで)を募集中。電話で申し込みを
 圃あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

さわやかちば県民プラザ 10月

ホール
 日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 5日(日) 食育推進講座
 10時半 ※ギャラリーで同日「食育フェア」あり 無料 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615

ギャラリー ※13日を除く毎週月曜日と14日(火)は休館
 開催期間 催し・問い合わせ
 7日(火) 彩画会展
 ～12日(日) 中村 ☎7176-2231
 7日(火) 21楽奏会陶芸展
 ～13日(月) 山田 ☎7153-4430
 7日(火) 千葉デザイン展2008柏巡回展
 ～13日(月) 向後 ☎047-303-5263
 13日(月) なびか水彩画展
 ～26日(水) 青木 ☎7184-7669
 15日(水) 県民フォトサロン展
 ～21日(火) 秋澤 ☎7191-6570
 22日(水) コスモ陶芸作品展
 ～26日(日) 作道 ☎047-386-3622

市民文化会館 10月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 大ホール
 5日(日) ヴィヴァマンドリーノ定期演奏会
 14時 全自1,000円
 ヴィヴァマンドリーノ ☎7149-0013

アミュゼ柏 10月
 日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ
 14日(火) 朗読コンサート・心の旅 「水」の情景
 15時 全自2,000円 三浦 ☎047-365-8985
 16日(水) 映画「ホーム・スイートホーム」の上映
 10時半・14時半 全自999円
 半・18時半 高齢者生協 ☎7148-7677・FAX7148-7678
 29日(水) 宇野沢美緒ヴァイオリンリサイタル
 19時 全自2,800円
 新日本フィル・チケットボックス ☎03-5610-3815
 31日(金) 又丸奈緒子・小林倫子&渡辺靖子
 ピアノ・トリオ演奏会(ピアノ・バイオリン&チェロ)
 全自2,900円(学生2,000円)
 CMP代表 ☎090-2483-2862

市民ギャラリー 10月

開催期間 催し
 1日(水)～4日(土) 炎の会展(油彩・水彩)
 5日(日)～8日(水) ロイヤルプラザワー・アレンジメント
 ディネケ会花展
 9日(木)～12日(日) 柏美会(油絵)
 13日(月)～16日(木) 野の花を描く作品展
 17日(金)～20日(月) 柏市文化祭美術展
 21日(火)～24日(金) 柏市文化祭書道展
 25日(土)～28日(火) 柏市文化祭いしはな展・書道展
 29日(水) 柏市文化祭市民展(前期)
 ～11月1日(出)

開催時間10時～20時。各催しの初日は12時から、最終日は18時まで※5日(日)は16時、17日(金)・21日(火)・29日(水)は13時、25日(土)は15時開館。20日(月)・24日(金)・28日(火)・11月1日(出)は16時閉館 休館日なし 入場料無料 問い合わせ市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモル8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

プラネタリウム 10月

「日本の星」
 「物語：子の星」
 とき 11日(土)・25日(土)13時半・15時半、12日(日)・26日(日)11時・13時半・15時半
 ところ 図書館本館2階
 入場料 無料
 圃 中央視覚ライブラリー ☎7167-2224

図書館 10月

おはなし会(本館)
 毎週木曜日16時～16時半
 18日(土)14時～14時半(毎月第3土曜日)
 (休館日)
 本館とすべての分館＝毎週月曜日
 圃図書館本館 ☎7164-5346

シニア倶楽部



■ほのぼのプラザますおの催し

※いずれも費用は無料

催し	とき	対象	内容	申し込み
①みんなで脳トレ	9月20日(出)午後1時半～3時	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	音楽カルタや歌・体操・クラフトなどで、みんなで交流し楽しめます	当日、会場へ直接
②みんなで歌おう季節の歌	9月30日(火)午前10時～11時半	市内在住で60歳以上のかた、先着25人	講師の伴奏で、季節の歌を歌います。介護予防のためのリズム遊びもあり	※別掲を参照
③ほのぼのプラザますお体力テスト	10月17日(金)・18日(土)午前10時～正午、10月21日(火)・22日(水)・30日(休)午後3時～5時	市内在住で60歳以上のかた、各日30人	握力・柔軟性・バランスなど、日常生活に必要な体力を調べます	※別掲を参照

③の申し込み往復はがきに「体力テスト希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・参加希望日(第1・第2希望)と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ、9月26日(金)までに郵送で(必着) ※応募は1人1通。第1希望が多数の場合は第2希望の日になる場合あり

圃ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

※④は運動しやすい服装・室内用運動靴・飲み物・バスタオルの持参を。⑤は歩きやすい服装・靴で

■その他の施設の催し

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み	ところ・問い合わせ
④介護予防講座「3B体操」	9月29日～10月27日の毎週月曜日午後1時半～3時体操(10月13日を除く。計4回)	市内在住で60歳以上のかた、20人	音楽に合わせて楽しく体を動かし、肩こり・ストレス・運動不足を解消します※3B体操はポールなどを使った、誰にでもできるやさしい運動です	400円(道具代)	④は9月16日(火)～22日(月)、⑤は9月16日(火)～30日(火)の午前9時半～午後4時に、南部老人福祉センターへ電話か直接※いずれも応募者多数の場合は抽選	南部老人福祉センター ☎7176-6151
⑤川越・ふれあいバスハイキング	10月15日(水)午前8時半～午後5時※雨天決行	市内在住で60歳以上のかた、25人	小江戸・川越市(埼玉県)の名所・旧跡を訪ね、散策を楽しみます※現地までの往復は市バスを利用。集合・解散場所は南部老人福祉センター・逆井駅前・柏駅前	2,000円(昼食代・入館料など)	※別掲を参照	中央老人福祉センター ☎7163-9356
⑥介護予防講座「青春の歌声喫茶」	10月7日～12月2日の第1・第3火曜日午後1時半～3時半(計5回)	市内在住で60歳以上のかた、50人	唱歌・童謡・歌謡曲などの愛唱歌を歌います	1,500円(飲み物を含む)	※別掲を参照	中央老人福祉センター ☎7163-9356
⑦介護予防講座「初めての日曜大工体験教室」	10月8日(木)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、10人	網戸の張り替えを体験し、やり方のコツを学びます	300円	9月16日(火)～27日(土)の午前9時半～午後5時に、いこい荘へ電話か直接※日曜日・祝日を除く。応募者多数の場合は抽選	いこい荘 ☎7192-1401

⑥の申し込み往復はがきに「歌声喫茶希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 教育福祉会館内中央老人福祉センターへ、9月19日(金)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選。電話での申し込みは不可

コンテナガーデン講習会、花や植木の即売、花苗プレゼント、フリーマーケット、コンサートなど 入場料無料 ◎詳しくはホームページ(欄外3)の参照を 圃県立北総花の丘公園管理事務所 ☎0476-47-4031

校・大学生は100円、中学生以下・65歳以上は無料) 圃県立関宿城博物館 ☎7196-1400

求人

■植木せん定・除草作業の会員

追加的収入を得ると同時に、生きがいを持ち社会参加したいかたを募集します。対象市内在住の60歳以上で、健康で働く意欲があるかた※軽トラックなどの運搬手段を用意できるかた歓迎

迎 募集職種植木のせん定・除草作業 説明会毎月1回。柏市シルバー人材センターで※要予約 圃柏市シルバー人材センター ☎7166-6681

■防衛医科大学生・防衛大学生・看護学生を募集

募集内容①防衛医科大学生②防衛大学生③看護学生 対象高等学校卒業以上で①・②=20歳まで③=23歳までのかた ◎受け付けは9月30日(火)まで。詳しくは問い合わせを圃防衛省・柏募集案内所 ☎7163-6884

■市民体育大会		■園スポーツ課 ☎7191-7399					
種目	と き	と ころ	対 象	内 容	費 用	申 し 込 み	問 い 合 わ せ
バレー ボール	11月25日(火)午前9時～午後7時	中央体育館	市内在住の家庭 婦人(学区別)	家庭婦人バレー ボール秋季大会	1チーム 3,000円	10月25日(土)までに、 福富へ電話で	福富 ☎7173-1456
	12月6日(土)午前9時～午後7時	沼南体育館					

納期限は **9月30日(火)**

国民健康保険料の第4期
後期高齢者医療保険料の第3期
園保険年金課 ☎7167-1129

介護保険料の第4期
園介護保険管理室 ☎7167-1134

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

オープンカレッジ「文学作品から見える東葛飾の歴史」

とき9月24日(水)午後1時半～3時半
ところ沼南公民館 定員528人
※市外のかたも可 内容旅行作家・山本鮎太郎さんを講師に迎え、「柏」が文学に登場するのはいつごろからか、そのころの様子はどうかなど、文学を通じた郷土の話を聴きます 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 園沼南公民館 ☎7192-1111

不登校を考える親の集い&親子のフリースペース「ふらっとinしこだ」

とき10月8日(水)午前10時～正午
ところしこだ児童センター 対象不登校やその傾向がある子どもと保護者(子どもだけの参加も可)、先着20人※子連れ可 内容不登校についての話し合い、経験者や専門家の話。不登校の子どもが自由に過ごすこともできます 費用無料 申し込み9月16日(火)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で 園しこだ児童センター ☎7145-2522

健口かむかむ教室

とき・ところ9月17日(水)＝豊四季台近隣センター、10月3日(金)＝西原近隣センター。いずれも午前10時～正午 対象健康や口腔(くう)ケアに興味・関心がある、65歳以上のかた 内容口の中の健康を保つためのケアの仕方、機能を維持する体操など 費用無料 申し込み前日までに、柏歯科医師会附属歯科介護支援センター地域医療連携室へ電話で 園同センター地域医療連携室 ☎7162-6480

柏市の伝統行事講座

とき①毎週金曜日午後2時半～4時半②第1・第3土曜日午前10時～正午※いずれも10月開講 ところア

メニース北柏(北柏台、北柏駅から徒歩5分) 定員①・②各クラス10人
内容「手賀・若白毛獅子(ばやし)」「篠籠田・三匹獅子舞」など、市内や他の地域に残る伝統行事の現状や歩みを学び、日本の伝統文化についての知識を深めます 費用1回500円(予定。資料代など) ◎詳しくは問い合わせを 園日本文化教育振興協会 ☎7131-7742

自己啓発講座「俳句～自然とのふれあい～」

とき10月15日(水)・23日(木)・30日(木)、11月3日(月)・6日(木)午後1時～3時(11月3日は午後4時まで、計5回)
ところさわやかちば県民プラザ 定員25人 内容俳句の作り方を学び、作って発表します 費用2,500円(テキスト代300円別途) 申し込み往復はがきに「俳句講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面をあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業振興課へ、9月30日(火)までに郵送(必着)するか、返信用のはがきを持って直接※応募者多数の場合は抽選 園さわやかちば県民プラザ ☎7140-8616

講座「認知症の予防」

とき10月15日(水)・21日(火)・28日(火)、11月5日(水)・11日(火)・19日(水)、12月2日(火)・9日(火)、来年1月14日(水)・20日(火)・27日(火)、2月3日(水)・10日(水)、3月4日(水)午後1時半～3時半(計14回) ところさわやかちば県民プラザ 対象高齢者福祉センター・介護予防センターの活動に携わっているかた、認知症予防に関心があるかた、18人 内容脳を活性化させ、認知症の予防・回復に効果がある共想法を学びます 費用10,000円(資料代を含む) 申し込み往復はがきに「認知症の予防講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話

番号と返信面をあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業振興課へ、9月27日(土)までに郵送(必着)するか、返信用のはがきを持って直接※応募者多数の場合は抽選 園さわやかちば県民プラザ ☎7140-8616

川村英文学会特別講演「英語のある人生を選ぶとしたら一通訳・翻訳・演出の裏話」

とき9月27日(土)午後1時半～2時半
ところ川村学園女子大学(我孫子市) 内容演出家・翻訳家の酒井洋子さんを講師に迎えての講演 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 園川村学園女子大学 ☎7183-7212

2008秋期講座記念講演会「地域のくらしと自治・分権」

とき10月4日(土)午後1時半～3時
ところ中央学院大学(我孫子市) 定員先着200人 内容中央学院大学客員教授・福岡浩彦さんによる講演 費用無料 申し込みはがきに「地域のくらしと自治・分権希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・参加人数を書いて、〒270-1196我孫子市久寺家451 同大学アクティブセンターへ郵送するかファクス(7183-6506)で ◎詳しくは問い合わせを 園同大学アクティブセンター ☎7183-6529

催し

世代間交流「季節を遊ぼう」

とき9月26日、10月10日・24日の各金曜日午前10時半～11時半
ところほのほのプラザますお 対象市内在住の赤ちゃん～高齢者、先着18人 内容テーマは9月＝秋の実り、10月＝秋の彩り。折り紙・塗り絵・クラフトなどで季節を感じる簡単な飾りを作ります。手遊びなどもあり 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 園ほのほのプラザますお ☎7170-5570

自然の家まつり・国際交流のつどい

とき11月9日(日)午前10時～午後3時 ところ県立手賀の丘少年自然の家 内容「地域との交流」「海外文化との交流」をテーマとした体験活動・ステージ発表・展示・フリーマーケット・模擬店など 入場料無料 申し込み当日、会場へ直接 その他フリーマーケットの出店者を募集。中庭100店舗・体育館20店舗。出店料500円。10月5日(日)午前9時から、県立手賀の丘少年自然の家へ電話で 園県立手賀の丘少年自然の家 ☎7191-1923

生涯学習フェスタ2008

とき10月5日(日)午前10時～午後3時 ところモロロジ研究所(光ケ丘2丁目) 内容「家族のきずな・地域のふれあい」をテーマとした生涯学習の展示・エッセイの表彰式、市内の小・中学校の吹奏楽演奏、ふわふわパルーン・ネイチャーゲーム・柏レインルミニサッカー教室・車いす体験など 費用無料(一部材料費が必要なアトラクションあり) ◎詳しくはホームページ(欄外4)を参照するか問い合わせを 園モロロジ研究所 ☎7173-3191(月曜日は休み)

大津ケ丘ふるさと祭り・フリーマーケット出店者募集

とき10月25日(土)午前10時～午後3時※雨天順延 ところ大津ケ丘一小 区画数36区画(先着順)※1区画4メートル×3メートル 出店料1区画1,000円 申し込み10月1日(水)～3日(金)午前10時～午後5時に、大津ケ丘ふるさと祭り実行委員会へ電話で 園同実行委員会 ☎7191-0767
(催しは5面へ続きます)

※いずれも会場は中央公民館。費用は①・④は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindows XPで、Office2007を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	と き	対 象	内 容
①初心者のインターネット・メール講座	10月4日(土)・11日(日)午後1時半～4時半(計2回)	市内在住・在勤でパソコンの初心者のかた、25人	パソコン操作やホームページの閲覧方法、電子メール送受信の基礎を学びます
②年賀状作成講座	10月6日(月)午後1時半～4時半	市内在住・在勤で文字入力ができるかた、25人	パソコンを使った年賀状の作り方を学びます
③エクセルを使ってみよう講座(初級編)	10月13日(月)午後1時半～4時半	市内在住・在勤でエクセル初心者のかた、25人	エクセルの入門講座
④パソコンに触ってみよう講座	10月15日(水)午後1時半～4時半	市内在住・在勤でパソコンに触ったことがなく、ローマ字を理解しているかた、25人	パソコンで生活情報を入力したり、メールの送受信を体験したりします

申し込み 講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面をあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②は9月24日(水)、③・④は9月25日(木)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、締め切り日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。①・③は以前に受講したかたは応募できません

園中央公民館 ☎7164-1811

かしわ環境ステーションの催し 9・10月

http://www.kankyostation.org/

※②は昼食を持参。③は帽子・長袖・長ズボンで、筆記用具を持参を。いずれも費用は無料

催し	と き	と ころ	対 象	内 容	申 し 込 み
①エコドライブパネル展	9月22日(月)まで	イオン柏ショッピングセンター(豊町2丁目)	どなたでも	地球温暖化対策・エコドライブについてのパネル展示	当日、会場へ直接
②エコドライブ講習会	10月5日(日)午前11時～午後3時	かしわ環境ステーション	運転免許証を持っているかた、先着20人	エコドライブの知識と実技を学びます	9月17日(水)午後2時から、かしわ環境ステーションへ電話するか、ファクス(7172-2100)、メール(欄外5)で
③秋の野外観察会「麗澤の森」	10月21日(火)午前10時～正午	※光ケ丘近隣センター前集合	市内在住・在勤・在学のかた、先着30人※小学生以下は保護者同伴	麗澤の秋の森を散策し、樹木を中心に観察します	

園かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時。日・月曜日休館)

お知らせ

(お知らせは8面から続きます)

千葉県高齢者雇用支援フェスタ

とき10月8日(木)午後1時半～3時
40分 ところ京成ホテルミラマーレ(千葉市) 対象事業主・人事労務担当者、一般のかた、先着200人 内容労働政策の専門家・清家篤さんの講演「生涯現役社会の条件—『70歳まで働ける企業』の実現に向けて」など 入場料無料 申し込み千葉県雇用開発協会へ電話で※9月26日(金)まで 圏千葉県雇用開発協会 ☎043-225-7931

福祉のしごと就職フェア・in ちば

とき9月27日(土)午後1時～4時
ところ幕張メッセ国際会議場(千葉市) 対象福祉施設等に就職を希望するかた 内容求人のある社会福祉施設・事業所の代表者との個人面談、福祉職場の相談会 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 圏千葉県福祉人材センター ☎043-248-1294

技能検定

機械保全・配管・和裁・菓子製造・半導体製品製造・電気製図など58職種59作業の特級～3級・単一等級の技能検定を行います。

とき12月1日(月)～来年2月22日(日)の間の指定日 ところ申込者に別途通知 対象原則として各職種とも所定の実務経験があるかた 受検手数料実技=11,500～15,700円、学科=3,100円(受付期間9月29日(月)～10月10日(金)) ◎合格発表日は来年3月17日(火)。詳しくはホームページ(欄外①)を参照するか問い合わせを 圏千葉県職業能力開発協会 ☎043-296-1150

外①)を参照するか問い合わせを 圏千葉県職業能力開発協会 ☎043-296-1150

電力中央研究所を公開

とき9月27日(土)午前10時～午後4時 ところ電力中央研究所(我孫子市) 内容「体験」多発する活断層による地震「どうなる地球温暖化、あなたの手でCO2削減」「磁界と電流についての面白体験」など 費用無料 その他我孫子駅北口から無料送迎バスを運行。駐車場はありません ◎詳しくはホームページ(欄外②)をご覧ください 圏電力中央研究所 ☎7182-1181

冬休み海外派遣事業事前説明会

とき10月5日(日)午後3時～4時半 ところ柏コミュニティカレッジ(柏3丁目) 内容小学生～高校生を対象とした、サイパン・オーストラリア・フィジー・カンボジアなどでホームステイ・キャンプなどの体験をする派遣事業(7～9日間で26～38万円)の説明会 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 ◎詳しくはホームページ(欄外③)を参照するか問い合わせを 圏国際青少年研修協会 ☎03-3359-8421

講座・講演

園芸(初心者向け)講座

とき9月21日(日)・28日(日)午後1時半～3時半(計2回) ところあけぼの山農業公園 対象市内在住・在勤のかた、先着20人 内容園芸の基本、花木の育て方、土や肥料・薬剤について※実習で植栽したものは持ち帰ります 費用3,000円(材料費) 申し込み9月16日(火)午前9時から、あ

勤労会館パソコン講座

※定員は各講座11人

講座	とき	対象	内容
①MOSワード試験対策講座	10月3日～28日の毎週火・金曜 日午後6時半～8時半(計8回)	ワードの基本操作ができるかた	マイクロソフトオフィススペシャリスト2003ワード・エクセルの各スペシャリスト試験対策講座
②MOSエクセル試験対策講座	11月4日～28日の毎週火・金曜 日午後6時半～8時半(計8回)	エクセルの基本操作ができるかた	会計ソフト「弥生会計2007」の基礎を学びます
③パソコン経理講座	10月18日～11月8日の毎週土曜 日午後1時半～4時半(計4回)	簿記の知識があるかた	

けぼの山農業公園へ電話か直接 圏あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

勤労会館パソコン講座

市内在住・在勤の求職者・勤労者を対象に、スキルアップを支援する講座を行います。

とき・対象・内容別表参照 ところ勤労会館 費用各2,000円程度(テキスト代) 申し込み往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、①=9月24日(水)②・③=9月30日(火)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1通。応募者多数の場合は抽選 その他受講者は受講後のアンケートと、該当資格取得に関するアンケートにご協力願います 圏商工課 ☎7167-1141

16ミリ映写機操作講習会

とき10月18日(土)午前10時～午後4時 ところ中央公民館 対象市内在住・在勤・在学で18歳以上のかた、15人 費用無料 申し込み往復はがきに「16ミリ映写機操作講習会希望」と明記し、住所・氏名・生年月日・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央視聴覚ライブラリーへ、10月2日(木)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選 その他修了者には「講習修了証」が交付され、

16ミリ映写機・フィルムが団体利用できます 圏中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224

肢体不自由者のパソコン講習会

とき10月17日(金)・28日(火)・11月11日(火)午前10時～午後3時(計3回) ところ中央公民館 対象市内在住で18歳以上の肢体不自由者、先着20人 内容マウスの使い方・キーボードの操作方法、ホームページの見方・検索の仕方、電子メールの送り方・使い方など、パソコンの初歩を学びます 費用無料 用意する物昼食 申し込み9月16日(火)午前9時から、柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ電話か直接※10月10日(金)までに申し込みを その他自力通所が困難なかに送迎バスを運行 ※希望者多数の場合、乗車できないこともあり 圏ボランティアセンター ☎7165-0880・FAX7165-1355

不登校を考える親の集い

とき9月26日(金)午前10時～正午 ところ永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) 対象不登校やその傾向がある子どもの保護者(子連れ可)、先着20人 内容不登校についての話し合い、経験者や専門家の話 費用無料 申し込み9月16日(火)午前10時から、永楽台児童センターへ電話で 圏永楽台児童センター ☎7163-4050

近隣センター生涯学習講座

※費用は無料(実習・館外学習などの費用は実費負担)。申し込みは9月16日(火)午前9時から、各会場へ電話か直接

講座	とき	対象	内容・その他	会場・問い合わせ
市民講座				
旭町市民セミナー～カフカの源「自然災害」講座～	9月30日～10月28日の毎週火曜日・10月8日(水)午後1時～3時(10月7日を除く。計5回)	市内在住のかた、先着40人	自然災害の実態を学び、家族や地域での防災を身近な緊急課題として考える。千葉県西部防災センターでの体験学習あり	旭町近隣センター ☎7144-8900
高柳市民セミナー「柏タイムトラベル」	9月30日～11月11日の毎週火曜日午前9時半～11時半・10月20日(月)の終日(10月21日を除く。計7回)	市内在住の成人のかた、先着30人	柏(主に沼南地域)の歴史やゆかりの人物等について学び、魅力ある柏の未来のために何ができるか考える。館外学習あり	高柳近隣センター ☎7193-1110
とみさと☆子どもが主役のまちづくり	10月11日～11月22日の毎週土曜日午後1時半～3時半(10月18日を除く。計6回) ※11月28日(金)・29日(土)にアミューゼ柏で関連イベントあり	市内在住の小学4年生～中学生、先着20人 ※初回は市内在住の成人、先着30人も	子どもの視点で「子どもにとって大事なこと」を考える。初回は千葉大学・木下勇教授による公開講座(保護者参加可)	富里近隣センター ☎7173-9531
女性講座				
新富カレッジ・フォー・ウイメン「心豊かに生きる」	10月14日～11月18日の毎週火曜日午前9時半～11時半(計6回)	市内在住・在勤の20～60代の女性、先着35人	「柏の民俗と歴史」「元気にさせる色とヒーリングセラピー」、バイオリコンコンサート、パンづくり、館外学習など。前半4回は男性講座と合同	新富近隣センター ☎7145-1945

詳しくは市のホームページの「イベント」で

こども図書館の催し 9月後半

※いずれも費用は無料。当日、会場へ直接

とき	催し	催し
25日(木)午前10時半～11時	読み聞かせ・手遊びなど「楽しい時間をこいっしょに」	
17日(水)午前10時半～11時半	人形劇など「人形劇大好きな子集まれ!! 楽しい運動会・はらぺこあむむしなど	
25日(木)午後2時～3時	合奏など「絵本のおはなしにメロディをのせて」	読み聞かせ・手遊びなど「みんなで絵本を読もうよ」
17日(水)午後2時～3時半	影絵・おはなし・手遊びなど「絵本を影絵で楽しんじゃおう」	着ぐるみ人形・生バンド・寸劇など「明日も元気でのおはようさん」
19日(金)午後2時～3時	読み聞かせなど「高校生と一緒に絵本を読もう」	
27日(土)午後2時～3時	人形劇など「なににする? ナニする? なにする?」	
21日(日)午前10時半～11時半		読み聞かせなど「絵本の好きな子集まれ」
24日(水)午前10時半～11時		読み聞かせなど「おはなし好きな子みんな集まれ」

講演会「パパの極意」

とき 10月4日(土)午後1時半～3時半
ところ 沼南庁舎5階大会議室
定員 先着100人 ※子育て中の家族、子育てに関心があるかた歓迎
内容 父親であることを楽しむ生き方を勧めるNPO「ファザーリングジャパン」の安藤哲也さんが、絵本の紹介も交えて語ります
申し込み 9月16日(火)午前9時半から、こども図書館へ電話で
その他 子育てトークの間、保育あり※1歳以上、先着20人

午前中に催しができない日は、午前10時半から「こども図書館おはなし会」があります
開館時間 午前9時半～午後5時
休館日 日曜日(祝日は開館)
交通 柏駅東口から、手賀の丘公園・小野塚台・沼南車庫・瀬行バスで「沼南庁舎バス乗降場」か「大木戸」下車、徒歩1・2分

圏こども図書館 ☎7108-1111

■表1 若者の就職応援スキルアップ講座・相談会

と き	内 容	
10月2日(木) 午前10時～午後5時	就職を目指す若者の個別相談会	
8日(木) 午後3時10分～4時40分	面接・履歴書講座▶良い印象を与える面接の受け方と履歴書の書き方を学びます	
9日(木)	午後1時半～3時	伝達講座▶コミュニケーションの基本である「伝えること」の重要性を学びます
	午後3時10分～4時40分	お金で学ぶライフプランニング講座▶生活設計を金銭面から考え、働くことの大切さを学びます
14日(火) 午前10時～午後5時	就職を目指す若者の個別相談会	
15日(水) 午後1時半～4時40分	アサーション講座▶他人の気持ちを尊重しながら意志を伝えるコミュニケーション法を学びます	
17日(金) 午後2時～5時	保護者相談会	

若者の就職応援スキルアップ講座と相談会

市では、相談活動やスキルアップのための講座を行い、若者の就職を応援しています。働きたい気持ちがあれば、どなたでも参加できます。また、お子さんの就職で悩んでいる保護者のかた向けの相談会も行っています。

継続的な就職支援をご希望のかたは、適職診断とEQ(感情知能指数)診断を受けることをお勧めします。いずれも、相談会と講座の中で受けることができます。

とき・内容別表1参照 ところ 勤労会館 費用無料 申し込み 事前に商工課へ電話で 商工課 ☎7167-1141

あけぼの山農業公園内のアスレチックが休業

あけぼの山農業公園内にある「冒険の森 アスレチックコース」は、改修工事のため、9月29日(月)～10月3日(金)は休業します。

農政課 ☎7167-1143

子育て支援奨励金制度の利用を

市では、仕事と子育ての両立を支援するため、育児休業制度や再雇用制度を活用している中小企業主に奨励金を支給しています。

対象 市内に主な事業所があり、市内で同一事業を継続して営んでい

る中小企業主のかた※一部を除く 支給要件 次をすべて満たす場合▶育児休業等を就業規則に定めている▶労働者が育児休業制度か再雇用制度を活用し、職場復帰後3カ月以上雇用している 支給額 (限度額) ①育児休業中に代替要員を確保した場合=40万円 ②育児休業中に代替要員を確保しない場合=10万円 ③出産・子育て等を理由に退職した労働者の再雇用を行った場合=10万円 申し込み対象労働者が職場復帰後3カ月を経過してから1カ月以内に、所定の申請書に必要書類を添えて、児童育成課(市役所第1庁舎2階)へ直接 児童育成課 ☎7167-1595

マンション問題等相談会

とき 10月5日(日)午前10時～午後4時 ところ 消費生活センター 対象 マンション区分所有者や管理組合役員など、先着10組 内容 マンション管理士によるマンション管理等の相談 費用無料 申し込み 9月22日(月)午前9時から、建築住宅課へ電話で ※10月1日(水)まで 建築住宅課 ☎7167-1147

「ジョブカフェちば」が若い世代の就労を支援

ところ ジョブカフェちば(JR総武線船橋駅前) 対象 学生・フリーター・若年失業者など15～34歳のかた 内容 個別相談、各種セミナー、求人情報の提供などのほか、若年者

の採用に関心がある企業向けのサービスもあり 園ジョブカフェちば ☎047-426-8471

「法の日」全国一斉司法書士無料相談会

とき 10月1日(水)午前10時～正午・午後1時～3時 ところ 柏市消費生活センター 申し込み 当日、会場へ直接 園 千葉司法書士会柏支部 ☎7164-1901

無料法律相談

とき 9月27日(土)午前10時～正午・午後2時～4時 ところ 千葉県弁護士会松戸支部(松戸市) 定員 先着24人 内容 同支部所属の弁護士による相談(1人30分程度) 申し込み 9月17日(水)午前10時から、千葉県弁護士会松戸支部へ電話で 園 同会松戸支部 ☎047-366-6611

労災職業病なんでも相談会

とき 9月27日(土)午後1時～4時 ところ 千葉中央コミュニティセンター(千葉市) 内容 弁護士・社会保険労務士・ソーシャルワーカーなどが相談に応じます 費用無料 申し込み 当日、会場へ直接 園 千葉中央法律事務所 ☎043-225-4567

わが家の耐震診断相談会

とき・ところ 別表2参照 内容・対象 ①柏市木造住宅耐震診断士による耐震診断や改修についての基礎知識の講習会 ②木造住宅の図面による診断=木造住宅(在来工法)を所有するかた(建築年数は不問、各日

■表2 耐震診断相談会の日程

と き	と ころ
10月	*7日(火) 松葉近隣センター
	26日(日) 南部近隣センター
11月	5日(水) 永楽台近隣センター
	30日(日) 田中近隣センター
12月	3日(水) 酒井根近隣センター
	6日(土) 藤心近隣センター

※時間は*印の日は午後1時～3時、その他の日は午前10時～正午

先着20人 費用無料 用意する物 住宅の設計図面・写真など 申し込み 柏市建設業会へ電話で 園 柏市建設業会 ☎7133-7667(月～金曜日午後1時～5時。祝日を除く)

不動産フェア「お困りごと相談」

とき 9月23日(水)午前10時～午後3時 ところ 柏駅東口サンサン広場 内容 弁護士・税理士・不動産鑑定士・住宅ローン相談担当者などの専門家が、不動産に関する困りごとの相談を受け付けます 費用無料 申し込み 当日、会場へ直接 園 千葉県宅地建物取引業協会東葛支部 ☎7163-3191

株券が電子化されます

来年1月に株券が電子化される予定です。特に、相続や贈与などで取得した、手持ちの株券の会社から通知が来ない、自宅や資金庫などで管理している、などに当てはまるかたは、株券が本人名義になっているか確認し、名義を書き換える場合は早めに手続きしてください。手続きしない場合は、電子化以降、株主の権利を失うこととなります。

また本人名義になっているかたも、利便性・安全性のため、証券保管振替機構(ほふり)に預けることをお勧めします。詳しくは、全国銀行協会・日本証券業協会のホームページ(欄外2・3)をご覧ください。園 日本証券業協会証券決済制度改革推進センター ☎03-3667-4500(お知らせは7面へ続きます)

10月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

※申し込みは「ぞうり作り」は9月18日(水)、その他は9月17日(水)のいずれも午前9時半から、同館へ電話で

帯からベスト作り	1日(水)・8日(水)午前10時～午後4時(計2回)。先着10人。300円
古布の裂き織りでバッグ作り	2日(木)・9日(木)・23日(水)午前10時～午後4時(計3回)。先着10人。700円
ぞうり作り(申込日に注意)	11日(土)・30日(木)午前10時～午後4時。各日先着16人。200円
自転車修理教室(パンク等)	12日(日)午前9時半～11時半。先着10人。50円
古着からガーデンエプロン作り	15日(水)午前10時～午後4時。先着15人。100円
古布からおしゃれハット作り	17日(金)午前10時～午後4時。先着13人。350円
残り糸で花模様クッション作り	18日(土)午前10時～午後4時・25日(土)午後1時～4時(計2回)。先着10人。20円
犬の洋服作り	21日(火)午前10時～午後4時。先着10人。300円
包丁研ぎ教室	26日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
なんでも修理教室(おもちゃ・時計・ラジオ・家庭用品等)	26日(日)午後1時～3時。先着8人。無料
ネットからポーチ作り	29日(水)午前10時～午後4時。先着15人。300円

柏市リサイクルプラザリボン館 園 ☎7199-5082(月曜日休館、月曜日が祝日のときは翌日休館)

障がいのある子どもいっしょに遊ぼう

ネイチャークラブ&釜のめしクラブ 秋の手賀の丘キャンプ

障がいのある人もない人も一緒に少年自然の家泊まつて、「同じ釜のめしを食う」ことを目的に、料理や野外レクリエーションをします。

対象 ▶障がいのない小学3年生～中学生、先着15人 ※ネイチャークラブへの登録が必要 ▶障がいのない小学3年生～中学生、先着15人 ※必要に応じて同伴を
費用 2,500円(保護者・介助者は無料)
申し込み 障がいのないかたは9月17日(水)午後1時半から、障がいのないかたは9月18日(木)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で

と き	と ころ	参加対象	内 容
① 9月28日(日)午前10時～11時半	しこだ児童センター	障害のあるかた※保護者同伴	「釜のめしクラブ」おもちゃ図書館で遊びながらの交流と保護者面談
② 10月12日(日)午前10時～正午		全員	ネイチャークラブの活動に参加
③ 10月12日(日)午後1時～3時		全員※保護者同伴	参加者交流会・保護者説明会
④ 10月18日(土)午後2時～10月19日(日)午後2時(泊2日)	県立手賀の丘少年自然の家※現地集合・解散	全員	レクリエーション・食事作りなどを含む宿泊活動

障がいのある子どもとない子の交流行事 「釜のめしボランティア」募集

ネイチャークラブ&釜のめしクラブで、子どもたちと遊んだり生活したりするボランティアを募集します(事前研修あり)。

と き	と ころ	内 容
9月28日(日)午前9時～午後3時	しこだ児童センター	釜のめしクラブ・おもちゃ図書館
10月12日(日)午前9時～午後5時		ネイチャークラブ、交流会
10月18日(土)正午～10月19日(日)午後4時(泊2日)	県立手賀の丘少年自然の家	秋の手賀の丘キャンプ
11月以降の毎月4日曜日※交代制	しこだ児童センター	釜のめしクラブ・おもちゃ図書館

とき・ところ・内容別表参照 対象▶ボランティア体験=12歳(小学生を除く)～18歳、先着10人▶ボランティアスタッフ=18歳以上(高校生を除く)、先着10人※青年～中年の幅広い年齢層のかたを歓迎 費用▶ボランティア体験=2,500円▶ボランティアスタッフ=無料 申し込み 9月17日(水)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で

園しこだ児童センター ☎7145-2522

情報館 Information

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

お知らせ

電子証明書サービスを一時停止

公的個人認証の更新作業のため、9月22日(月)はすべての電子証明書サービス業務が停止します。ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

☎市民課 ☎7167-1128

新成人へのメッセージを募集

新成人のついで実行委員会では、来年成人式を迎える20歳の若者へのメッセージを募集します。ご応募いただいた中から数点を、来年1月12日(月)の新成人のついでで配布する記念誌に掲載するとともに、式中で朗読する場合があります。

募集内容 俳句・短歌・作文・手紙など、形式は不問※手書き・ワープロなど、いずれも可 **応募資格** 家族、学校の先生、先輩・後輩、地域のかた、新成人が以前よく利用していたお店のかたなど、来年の柏市の新成人にかかわりがあるかた **応募方法** 「新成人へのメッセージ」と明記し、原稿に住所・氏名・電話番号・匿名希望が否かをを書いて、〒277-8503 柏市教育委員会生涯学習課内 柏市新成人のついで実行委員会へ、10月15日(木)までに郵送(必着)・ファクス(7190-0892)・メール(欄外)するか直接持参を **その他** 応募原稿は返却しません ☎同実行委員会 ☎7191-7393

ユネスコ少年団員を募集

対象 小学5年生～中学1年生の男女、先着40人 **活動日** 毎月第3日曜日午前9時半～午後3時半※春・夏休みに特別行事あり **活動場所** 主に中央公民館 **活動内容** 国際交流・理解の体験学習、国際協力の奉仕活動など **費用** (年額)3,000円※キャンプ等の特別行事は別途 **申し込み** はがきに「ユネスコ少年団入団希望」と明記し、住所・氏名・学校名・学年・保護者氏名・電話番号を書いて、

〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館内 柏ユネスコ協会へ郵送で※9月30日(火)まで(当日消印有効) ☎文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7191-7403

姉妹・友好都市派遣青少年の合同帰国報告会

トランス・グナム(以上アメリカ)、承德(中国)、カムデン(オーストラリア)の各都市でホームステイし、いろいろな活動に参加した学生たち(中学生～大学生)が、写真を交え貴重な体験を報告します。

とき9月21日(日)午後2時～4時10分※受け付けは午後1時半から **ところ** 中央公民館 **費用** 無料 **申し込み** 当日、会場へ直接 ☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300(水・日曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

障害者支援施設等通所者の交通費を助成

対象 市内在住の障害者で、身体障害者更生・授産施設、知的障害者更生・授産施設、精神障害者授産施設・共同作業所、心身障害者福祉作業所・小規模福祉作業所に通所しているかた **対象期間** 平成20年4月～9月 **申し込み** 障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で配布する申請書と使用済みの定期券等支払った金額がわかるもの(自動車を利用している場合は通所経路の略図と通所距離を書いたもの)・印鑑・銀行の預金通帳を持って、10月10日(金)までに障害福祉課へ直接※申請書は電話で請求可 ☎障害福祉課 ☎7167-1136

水道についてのアンケート調査を行います

柏市水道部では、水道を利用する市民の皆さんの意見・要望を知るため、アンケートを行います。利用者の中から無作為で1,000人のかたを抽出し、アンケート用紙を郵送しました。受け取ったかたは、ご協力をお願いします。

☎水道部総務課 ☎7166-2191

公開される審議会等

※傍聴希望者は当日、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市公共下水道事業審議会	9月25日(木)午後2時～4時	501会議室(沼南庁舎5階)	各先着10人	下水道整備課 ☎7167-1429
柏市緑の基本計画策定委員会	9月29日(月)午後1時半～3時半	第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階)	先着15人	公園緑政課 ☎7167-1148
柏市第二清掃工場委員会	9月30日(火)午前10時～正午	南部クリーンセンター3階大会議室	先着15人	南部クリーンセンター ☎7170-7080
柏市環境基本計画検討部会(環境審議会部会)	10月1日(水)午前10時～正午	第2委員会室(市役所第2庁舎5階)	各先着5人	環境保全課 ☎7167-1695
柏市水道事業運営審議会	10月1日(水)午後1時半～4時	水道部大会議室(千代田1丁目)		水道部総務課 ☎7166-2191

住宅・土地統計調査にご協力を

10月1日(水)に住宅・土地統計調査が行われます(別掲のロゴマーク参照)。この調査は住宅・土地に関する最も基本的な調査で、国や都道府県・市町村が住生活基本計画やまちづくり施策などを立案するための大切な資料となります。

調査対象となった世帯には、千葉県知事が任命した調査員が調査員証を携行し、9月下旬から訪問しますので、ご協力をお願いします。なお、調査内容は統計以外の目的に使用されることはありません。

☎情報政策課 ☎7167-1153



柏都市計画特別緑地保全地区に関する案を縦覧

とき9月16日(火)～30日(火)午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く) **ところ** 公園緑政課(市役所第1庁舎4階) **内容** 酒井根特別緑地保全地区の決定に向けての案 ☎公園緑政課 ☎7167-1148

用途地域の案の概要についての公聴会を中止

9月20日(出)に予定していた高柳駅西側地区、柏北部東・柏たなか駅北地区に関する用途地域の案の概要の公聴会は、公述(公聴会で意見を述べること)の申し出をするかたがないため、中止になりました。

☎都市計画課 ☎7167-1144

医療相談窓口を開設

市では、医療に関する相談を専門に受ける窓口を設置しました。

ところ 柏市保健所総務企画課内 **相談時間** 火～木曜日午前9時～正午・午後1時～3時※祝日と年末年始(12

月29日～翌年1月3日)を除く **申し込み** 当日、会場へ直接 **相談専用** 電話 ☎7167-1775 ☎柏市保健所総務企画課 ☎7167-1255

結核にご注意を

9月24日(水)～30日(火)は、結核予防週間です。

▶せきが2週間以上続く▶たんが出る▶たんが血が混ざる▶体がだるい▶微熱が続くなどの症状にひとつでも当てはまるかたは、結核かもしれません。医療機関を受診するようにしましょう。

☎柏市保健所保健予防課 ☎7167-1254

防災行政無線「子どもたちの安全を守る放送」の放送日を変更

毎日午後2時半に防災行政無線で「子どもたちの安全を守る放送」を行っています。市民の皆さんから寄せられた意見をもとに、10月1日から放送を土・日曜日、祝日や冬季休業日等の学校休業日を除く午後2時半に変更します。

☎学校安全対策室 ☎7191-7210

交通安全コンサート・交通安全教室

秋の全国交通安全運動の一環として、次の催しが行われます。

① **柏市立酒井根中学校交通安全コンサート** とき9月19日(金)午後4時から **ところ** 柏駅東口サンサン広場

② **交通安全教室** とき9月25日(木)午後1時～2時 **ところ** 中央老人福祉センター **対象** 市内在住で60歳以上のかた、先着100人 **内容** 千葉県交通安全協会連合会による寸劇を交えた講話で、交通事故防止対策を学びます **申し込み** 当日、会場へ直接 ☎交通施設課 ☎7167-1304・中央老人福祉センター ☎7163-9356 (②だけ)

子育て講座 **「素敵な☆ママをはじめよう」**

とき 10月2日～30日の毎週木曜日 午前10時～正午(計5回)

ところ アミューゼ柏

対象 市内在住の2歳児と母親、先着25組

内容 「親子でヨガ」「アロマでチャイルドケア」「愛情たっぷり弁当」「音楽遊び」など

費用 無料(材料費は実費)

申し込み 9月18日(木)午前9時から、アミューゼ柏へ電話で

その他 車での来場はご遠慮を

☎アミューゼ柏 ☎7164-4552

家族の絆について考える講演会「触育のこころ」 **無料**

触れることで育まれるものがどういうものか、目と耳で実感します。

とき 10月19日(日)午前10時半～正午

ところ リフレッシュプラザ柏

対象 子育てに関わるかた(専門職のかたを含む)、500人※子連れ可

用意する物 スリッパ・ビニール袋(下履き入れ)・筆記用具

申し込み 往復はがきに「触育のこころ講演会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号(携帯電話も可)・参加人数と子どもの年齢(例「大人2人、子ども2人(5歳・1歳)」など)と返信面のあて先を書いて、〒277-0054 南増尾58-3 リフレッシュプラザ柏へ、9月30日(火)までに郵送で(当日消印有効)

その他 保育はありません

☎リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900

花と緑の教室 **季節の色を楽しむ寄せ植え**

とき 10月21日(火)午後1時半～3時半

ところ 北柏ふるさと公園内管理事務所

対象 市内在住のかた、26人

費用 2,000円

申し込み 往復はがきに「花の教室希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0001 呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ、9月26日(金)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

☎柏市みどりの基金 ☎7160-3120

夏の終わりを飾る 柏ハワイアンフェスタ



ハワイアン音楽とフラダンスを通して地域で盛り上がる、と始まった柏ハワイアンフェスタ2008が、今年も8月30日・31日に柏ふるさと公園で行われました。ステージでは、子どもから大人まで、華やかな衣装で身を包んだ延べ約七百六十人のフラダンサーが、日ごらの練習成果を披露しました。来場者は、時折差し込む強い日差しの中で、夏の名残を楽しんでいました。



実りの秋がやってきた 名戸ヶ谷ビオトープで稲刈り

水辺と水田の生態系が復元・整備されている名戸ヶ谷ビオトープで、9月5日に稲刈りが行われました。名戸ヶ谷小学校の総合的な学習の授業の一環として行われたもので、この日は5年生48人と6年生66人が参加しました。名戸ヶ谷ビオトープを育てる会の協力で、5月に自分たちで田植えをし、観察を続けてきた稲。脱穀などを行った後、11月の収穫祭でみんなで味わう予定です。

街かど News

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集！詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ



楽しみながら健康に スポーツ吹矢入門

楽しみながら心身を鍛えようと、介護予防講座「健康力アップ、スポーツ吹矢入門」が、南部老人福祉センターで行われました。9月1日には4回目の講座が行われ、これまでに上達した17人の参加者のかたがたが、順番にテンポよく矢を吹いていました。呼吸を整えた後に勢いよく吹いた矢は、次々に的に命中していました。

レイ ジョモ 応援団

NO. 42 いよいよシーズン開幕！

現在、JOMOサンフローズは10月から始まるWリーグの準備の真っ最中です。今年のプレーシーズンは、韓国とオーストラリア遠征を実施して、皆さんに「強いJOMOサンフローズ」を見せるため、毎日の厳しい練習を行っています。

今年のホームタウンゲームの紹介です。第1回目は、11月3日(月)で対戦相手は日立ハイテク、第2回目は、12月7日(日)で対戦相手はトヨタとなっています。なお、会場はすべて中央体育館です。

今シーズンのサンフローズのメンバーを紹介します。

まずは、現在、WNBAのフェニックスマーキュリーで活躍する#1大神、インサイドの要#10山田、けがから復活しリーグのベスト5に選出された#8田中、3年目の飛躍

を期待される#12吉田、キャプテンの#53林、リバウンド力の#10長南、シュート力が定評の#6内海、力強いインサイドの役目を果たす#15諏訪などが、主力メンバーです。加えて、けがから復帰した、#8立川の存在は明るいニュースです。さらに成長著しい若手の#9新原、#3内田、#7寺田、#2林、#11本田の総勢14人です。

シーズン開幕まであと少し。皇后杯 & WJBL の2冠達成を目指してガンバレ!!(JOMOサンフローズファンクラブ事務局 原田綾子記)



かしわっ子 探検隊

Vol.42 中北小学校区
～地域の伝統行事を守る～

私たちが
紹介します！

田中北小学校6年
関根 優
内海 健人
坂巻 航也
程田 有紀
田中 朝生



私たちの学校は、全校児童100人という小さな学校ですが、みんな仲良く楽しい学校です。

学区には、400年近く前から伝わっている「船戸のおびしゃ」という行事があります。これは、市の無形文化財にも指定されている伝統行事です。

そのおびしゃでお囃子(はやし)を担当されている田中昭治さんに詳しい話を伺いました。

「おびしゃ」は、元々は弓

を使って豊作を占った、船戸天満宮の新年の行事だそうです。現在は、その時一緒に行われていた踊りだけが残っています。踊りには、「三助踊り」「三番そう」「おかめ踊り」があります。どれも農民の慰安や新年会の余興で、とても楽しい踊りだそうです。

子どもの数が減り、地域の行事を受け継いでいくことは、大変です。実際に、「船戸のおびしゃ」も何度か中断したこともあるそうです。私たちが、地域の伝統行事をしっかりと守っていきたいと思います。

